

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht  
im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und  
Lieferaufträge

EVS A- Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge



ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in  
materia di contratti pubblici di lavori, servizi e  
Forniture

SUA L – Stazione Unica Appaltante Lavori

**Offenes Verfahren  
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta  
con modalità telematica**

**AOV/SUA L 029/2016**

**“NEUE EINFAHRT INS GADERTAL MIT RIENZBRÜCKE UND TUNNEL PFLAURENZ“  
“NUOVO ACCESSO VAL BADIA CON PONTE SULLA RIENZA E GALLERIA FLORONZO”  
CIG: 69059634F3**

**Chiarimenti e rettifiche - Klarstellungen und Richtigstellungen**

16)	
03.03.2017	
<p><b><u>CHIARIMENTO:</u></b></p> <p>La descrizione del sottocriterio 4.3 delle condizioni di appalto é corretta nella versione in italiano. La versione in tedesco contiene un errore materiale: il testo “ Ermächtigungen oder Vorverträge für die Entsorgung des Aushubmaterials“ é da considerarsi eliminato.</p> <p><i>La Stazione Appaltante</i></p>	<p><b><u>KLARSTELLUNG:</u></b></p> <p>Die Beschreibung des Unterkriteriums 4.3 der Ausschreibungsbedingungen ist in der italienischen Fassung richtig. Die deutsche Fassung enthält einen materiellen Fehler: Der Text „Ermächtigungen oder Vorverträge für die Entsorgung des Aushubmaterials“ ist somit als eliminiert zu betrachten.</p> <p><i>Die Vergabestelle</i></p>